

Hamilton Beach

Coffee Grinder Moulin à café Molino de café

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

Read before use.
Lire avant utilisation.
Lea antes de usar.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. To protect against risk of electrical shock, do not put cord, plug, base, or motor in water or other liquid.
6. Turn the appliance OFF (O), then unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
7. Avoid contacting moving parts.
8. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
9. The use of accessory attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause a risk of injury to persons.
10. Do not use outdoors.
11. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces, including the stove.
12. Check hopper (bowl) for presence of foreign objects before using.
13. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
14. Do not use appliance for other than intended purpose.
15. Do not remove cover until blade has completely stopped rotating.
16. Check that the appliance is OFF (O) before plugging cord into wall outlet. To disconnect, turn the control to OFF (O); then remove plug from wall outlet. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
17. **CAUTION!** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by

the utility.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

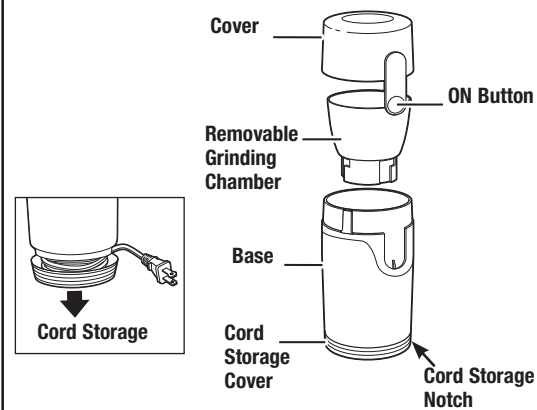
Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only.

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard: This appliance has a polarized plug (one wide blade) that reduces the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

Parts and Features



How to Use the Grinder

1. Before first use, clean the Coffee Grinder. See Care and cleaning section.
2. With Coffee Grinder unplugged, remove cover by lifting straight up. Place up to 9 tablespoons (135 ml) of coffee beans or specified amount of whole spices (see Spice grinding chart) in the Removable Grinding Chamber.
NOTE: Overfilling can cause unit to overheat and malfunction.
3. Replace Cover. Hold unit and pull away Cord Storage Cover. Unwind Cord to desired length. Secure Cord in notch and push Cord Storage Cover closed. Plug into outlet.
4. Press ON button. Grind 10 to 20 seconds, depending on amount and desired grind. Use coarse grind for percolators and medium to fine for drip coffeemakers.
5. For spices, see Spice grinding chart.
NOTE: The Coffee Grinder will only operate with Cover in place and ON button pressed.

Coffee Grinding Chart

COFFEE	USE
4 cups (1 L) of coffee	3 Tbsp (45 ml) ground coffee
8 cups (2 L) of coffee	6 Tbsp (90 ml) ground coffee
12 cups (3 L) of coffee	9 Tbsp (135 ml) ground coffee

Spice Grinding Chart

SPICE	MAXIMUM CAPACITY
Peppercorns	No more than 3 Tbsp (45 ml)
Cinnamon Sticks	No more than 2 Tbsp (30 ml) (broken in thirds)
Whole Cloves	No more than 3 Tbsp (45 ml)
Coriander Seeds	No more than 3 Tbsp (45 ml)
Flaxseed	No more than 3 Tbsp (45 ml)

Press ON button for 10–20 seconds at a time until spices are ground to desired coarseness.

Tips for Best Results

- For best flavor, store coffee beans in a dark, airtight container.
- Grind beans immediately before brewing.
- Coffee flavor and strength is a personal preference. Vary the type of coffee beans, amount of coffee, and fineness of grind to find the flavor you prefer.
- Grinder should be cleaned between coffee and spice grinding to help prevent taste and odor transfer.
- Grinder is intended for use with dried ingredients and is not recommended for use with fresh herbs or nuts.

Care and Cleaning

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard.

- Unplug unit before cleaning.
 - Do not immerse base, plug, or Cord in water or other liquid.
 - Failure to follow these instructions can result in death or electrical shock.
1. Unplug from outlet before cleaning.
 2. To remove Grinding Chamber, twist and pull up and out of Base.
 3. Carefully wipe blades and cover with soft, damp cloth. Be careful cleaning around sharp blades. Cover and Grinding Chamber are also dishwasher-safe.
NOTE: If water becomes trapped in Grinding Chamber, turn upside down and allow to drain.
 4. Wipe the Base with a damp cloth.
 5. Open Cord storage by pulling Cord Storage Cover away from the unit. Wrap Cord around center post. Secure Cord in notch. Close the hide-away Cord Storage Cover. See Parts and features section.

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of original purchase in Canada and one (1) year from the date of original purchase in the U.S. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120 V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including**

any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty. This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit hamiltonbeach.com in the U.S. or hamiltonbeach.ca in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électroménagers, des précautions préliminaires de sécurité doivent toujours être observées, y compris ce qui suit :

1. Lire toutes les instructions.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des enfants. Garder l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.
4. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé par ou près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
5. Pour éviter les risques d'électrocution, ne pas immerger le cordon, la fiche, la base ou le moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
6. Fermer l'appareil (O), puis le débrancher de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'assembler ou de désassembler des pièces ou avant de le nettoyer. Pour le débrancher, tenir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
7. Éviter tout contact avec les pièces en mouvement.
8. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Appeler le numéro de service à la clientèle fourni pour des renseignements concernant l'examen, la réparation ou l'ajustement.
9. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant ou vendus par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
10. Ne pas utiliser à l'extérieur.
11. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes incluant la cuisinière.
12. Vérifier le moulin à café pour la présence de corps étrangers avant l'utilisation.
13. Ne placer jamais votre appareil sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud, ou dans un four chauffé.
14. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
15. Ne pas enlever le couvercle avant que la lame ait complètement fini de tourner.
16. S'assurer que l'appareil est OFF (O/arrêt) avant de brancher la fiche dans la prise de courant. Pour débrancher, tourner la commande à et mettre à OFF (O/arrêt) puis débrancher la fiche de la prise de courant. Pour débrancher, saisir la fiche et la retirer de la prise. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
17. **ATTENTION !** Afin d'éviter un danger découlant d'une réinitialisation accidentelle du rupteur thermique, se dispositif ne doit pas être alimenté par l'entremise d'un appareil de connexion externe, comme une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous et hors tension par le service public.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

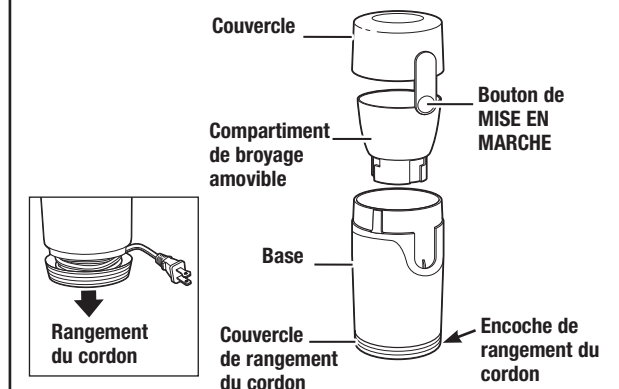
Autres consignes de sécurité pour le consommateur

Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.

⚠ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique : Cet appareil est doté d'une fiche polarisée (lame large) qui réduit le risque d'électrocution. Cette fiche s'insère d'une seule manière dans une prise polarisée. Ne pas transformer le dispositif de sécurité de la fiche en modifiant celle-ci de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si la fiche refuse de s'insérer, inversez-la. Si elle refuse toujours de s'insérer, faites remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise, si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

Pièces et caractéristiques



Utilisation du moulin à café

1. Nettoyer le moulin à café avant le premier usage. Consulter la section du Entretien et nettoyage.
2. Débrancher le moulin à café; retirer le couvercle directement en le soulevant vers le haut. Verser jusqu'à 9 cuillères à soupe (135 ml) de graines de café ou une quantité déterminée de grains d'épices (consulter la Tableau d'épices moulu) dans le compartiment de broyage amovible.
REMARQUE : Le remplissage excessif peut causer la surchauffe ou un défaut de fonctionnement de l'appareil.
3. Remettre le couvercle en place. Tenir l'appareil et retirer le couvercle de rangement du cordon. Dérouler le cordon jusqu'à la longueur désirée. Fixer le cordon dans l'encoche et refermer le couvercle de rangement. Brancher la fiche dans la prise.
4. Appuyer sur le bouton de MISE EN MARCHE. Broyer pendant 10 à 20 secondes, selon la quantité et la mouture désirée. Utiliser une mouture grossière pour les percolateurs et une mouture moyenne à fine pour les cafetières goutte-à-goutte.
5. Pour le broyage des épices, consulter la Tableau d'épices moulu.
REMARQUE : Le moulin à café fonctionne quand le couvercle est bien en place et quand on appuie sur le bouton de MISE EN MARCHE.

